



مقدمه

قرارداد میباشد. چنین قرارداد میتواند کتبی یا شفاهی بوده و طرز تادیه آن میتواند نقدی یا بطور کردیت باشد. معامله عبارت از قرارداد بوده و احکام مالیات موضوعی ماده ۷۲ قانون مالیات بر عایدات سال ۱۳۸۷ بالای آن قابل تطبیق میباشد.

آیا برای مالیه موضوعی قراردادی کدام حد تعیین شده وجود دارد؟

نظر به ماده ۷۲ تعلیماتنامه، حد اقل تعیین شده برای مالیه موضوعی قراردادی ۵۰۰۰۰ افغانی میباشد. معاملات کمتر از این مبلغ تابع مالیه موضوعی نمی گردد. اما اگر مجموع تادیات به شخص حکمی یا حقیقی در سال مالی بیشتر از حد تعیین شده گردد یا امکان تجاوز آن از این حد محتمل باشد، مالیه باید از تمام تادیات وضع گردد.

کی مکلف به وضع مالیه موضوعی است؟

طبق ماده ۷۲ قانون مالیات بر عایدات سال ۱۳۸۷، ادارت دولتی، ادارات شاروالی، نهادهای دولتی، ادارات و تشبثات سکتور

اشخاص حکمی و حقیقی ایکه مواد، لوازم، خدمات ساختمانی و سایر خدمات را تحت یک قرار داد، فراهم مینمایند، طبق ماده ۷۲ قانون مالیات بر عایدات سال ۱۳۸۷ مکلف به وضع مالیه موضوعی از سر جمع مبلغ قابل تادیه به قراردادی، میباشد. اشخاص حقیقی ایکه طبق احکام فقره ۱ ماده ۱۷ این قانون معاش قابل مالیه بدست میاورند، از این حکم مستثی اند. از اینکه آنها کارمند محسوب میشوند، تابع مالیه موضوعی بر معاشات میباشد (برای معلومات مزید پیرامون مالیه موضوعی بر معاشات، به رهنمود شماره ۵ مراجعه نمائید).

یادداشت

یادداشت: فورمه ها و رهنمودها در وزارت مالیه، ریاست عمومی عواید و مستوفیت ها بطور رایگان موجود بوده و همچنان هیچگونه حق الزحمه یا فیس در تمام مراحل ارزیابی و تحصیل مالیات اخذ نمی گردد.

قرارداد چیست؟

قرارداد عبارت از یک توافق میان دو یا بیشتر از دو جناح است که مطابق به قانون مرعی الاجرا می باشد. معامله تجارتي خرید و فروش اجناس و خدمات، قرارداد میان خریدار و فروشنده میباشد. پیشنهاد و پذیرش معاملات تجارتي یا فروش و تهیه اجناس و خدمات بیانگر یک توافق بر مبنای

یادداشت

مطابق به این حکم، قراردادی ها باید یک نقل قرارداد امضاء شده خویش را الی پانزده روز بعد از تاریخ عقد قرارداد، در اختیار ریاست عمومی عواید یا دفاتر ساحوی مستوفیت ها قرار دهند.

طبق ماده ۷۲ قانون مالیات بر عایدات سال ۱۳۸۷، ادارت دولتی، ادارات شاروالی، نهادهای دولتی، ادارات و تشبثات سکتور خصوصی و سایر اشخاص مکلف اند تا از تمام اشخاص حکمی و حقیقی ای که تحت شرایط قرارداد مواد، لوازم، خدمات ساختمانی و سایر خدمات، فراهم مینمایند، مالیه وضع نمایند.

نورم مالیه موضوعی به چه شکل است؟

قراردادی های دارنده جواز

اگر قراردادی دارنده جواز باشد، در این صورت نورم مالیه موضوعی ۲ فیصد از سر جمع تادیات به قراردادی، میباشد. مالیه موضوعی قراردادهای دارنده جواز در اظهارنامه مالیاتی ایشان بعنوان تادیات پیش پرداخت مجرائی داده میشود.

مثال: شرکت صنایع دستی افغان قرارداد اعمار یک اطاق را به هزینه ۵۰,۰۰۰ افغانی در یکی از فابریکه های خود، با شرکت ساختمانی صابر امضاء مینماید. شرکت ساختمانی صابر یک شرکت راجستر شده بوده و دارنده جواز میباشد. زمانیکه شرکت صنایع دستی افغان پول قرارداد اعمار را به شرکت ساختمانی صابر میپردازد، دو فیصد ۵۰,۰۰۰ افغانی ($۲ \times ۵۰,۰۰۰ = ۱۰,۰۰۰$) مالیه موضوعی را از آن وضع مینماید. شرکت صنایع دستی افغان مبلغ ۴۹,۰۰۰ افغانی را به شرکت ساختمانی صابر خواهد پرداخت و متباقی ۱,۰۰۰ افغانی دیگر را بعنوان مالیه موضوعی ذخیره خواهد نمود. شرکت ساختمانی صابر مبلغ ۱,۰۰۰ افغانی را بعنوان مالیه پیش پرداخت حین خانه پری اظهارنامه سال ۱۳۸۹ مجرائی حاصل مینماید.

قراردادی های بدون جواز

اگر قراردادی دارنده جواز نباشد، در این صورت مالیه موضوعی ۷ فیصد از وجوه قابل پرداخت به وی، وضع میگردد. مالیه موضوعی قراردادهای که جواز ندارند، مالیه نهائی پنداشته میشود.

مثال: شرکت صنایع دستی افغان قرارداد رنگمالی دفاتر مرکزی را به هزینه ۵,۰۰۰ افغانی امضاء مینماید. شرکت رنگمالی دارنده جواز تجارتي نمی باشد، شرکت صنایع

دستی افغان مکلف است تا ۷ فیصد مالیه موضوعی را از وجوه قابل پرداخت به شرکت رنگمالی ($۷ \times ۵,۰۰۰ = ۳۵۰$)، وضع نماید. شرکت صنایع دستی افغان مبلغ ۴۶۵۰ افغانی را به شرکت رنگمالی میپردازد در حالیکه ۳۵۰ افغانی متباقی را بعنوان مالیه موضوعی حفظ مینماید. مالیه متذکره بعنوان مالیه نهائی برای شرکت رنگمالی پنداشته میشود. در اینصورت حتی اگر شرکت رنگمالی اظهارنامه هم خانه پری نماید، مالیه موضوعی قابل مجرائی نمیشود.

چه وقت مالیه قابل تادیه میگردد؟

مالیات وضع شده از تادیات به قراردادی در جریان یک ماه باید الی دهم ماه بعدی گزارش و به حساب مربوطه دولت انتقال گردد.

مثال: شرکت صنایع دستی افغان بتاريخ ۱۵ جوزا سال ۱۳۹۰ پول شرکت ساختمانی صابر را میپردازد. شرکت صنایع دستی افغان مکلف است الی دهم سرطان سال ۱۳۹۰ اظهارنامه را ارائه و پول مالیه موضوعی را تادیه نماید.

اگر اظهارنامه مالیاتی در وقت معینه ارائه و مالیات تادیه نگردد چه واقع خواهد شد؟

قانون مالیات بر عایدات سال ۱۳۸۷ پیرامون جرایم مبنی بر تاخیر در ارائه اظهارنامه و پرداخت مالیات، صراحت دارد. در این زمینه نورم های مالیاتی ارتباط میگیرد به نوع مالیه دهنده و شرایط. جهت مزید معلومات به رهنمود ۲۲ - مالیات اضافی و جرایم، مراجعه شود.

اگر مالیه وضع نگردد چه واقع خواهد شد؟

قانون مالیات بر عایدات سال ۱۳۸۷ در مورد وضع مالیه اضافی حد اقل ۱۰ فیصد مبلغ که باید بشکل موضوعی وضع میگردد، صراحت دارد. در قضایای که اراده کتمان مالیه با عدم وضع آن دیده شوند، علاوه بر وضع مالیه اضافی، شخص که مالیه را وضع نموده است، به څارنوالی معرفی گردیده و ممکن تابع پرداخت جریمه و یا محکوم به حبس گردد. برای معلومات مزید در رابطه به مالیات اضافی و جرایم به رهنمود ۲۲ مراجعه نمائید.

در کجا اظهارنامه ارائه و تادیات صورت گیرد؟

۳. هنری، ادبی، پیشرفت های اجتماعی و تفاهم بین المللی، اعطا میگردد
۴. سکالرشپ ها، فیلوشپ ها و سایر کمک ها بمنظور تعلیمات فنی و مسلکی.
۵. امتیازات بیمه صحتی، تصادم و بیکاری.
۶. عاید بابت بیمه حیات که بعد از مرگ تادیه میگردد.
۷. غرامات یا تلافی خسارات ناشی از جرح و مریضی یا اعاده حیثیت.
۸. استقراض.
۹. عاید حاصله از صدور اسناد سهم و اسناد قرضه توسط شرکتهای.
۱۰. حصول دارایی از طریق الحاق شرکتهای سهامی داخلی و سایر شخصیت های حکمی.
۱۱. حصول دارایی منقول و غیر منقول از طریق سلب حقوق ملکیت مدیون توسط داین.
۱۲. حصول اصل قرضه از مدیونین
۱۳. مفاد اسناد قرضه دولتی و شاروالیهها؛ و سایر مبالغ حاصله طبق احکام این قانون.

بخششی ها، تحایف، انعامات، جوایز و مکافات دولت، تادیات به کارمندان در بدل خدمات عرضه کرده در جریان دوره عادی وظیفه، را دربر نمیگیرد. بخششی ها، تحایف، انعامات، جوایز و مکافات در شرایط خاص یا حالت که از خدمات شایسته یک شخص قردانی بعمل میاید، پرداخته میشود. قابل یادآوری است که این پول ارتباط میگیرد به محنت یا قردانی از خدمات و بنا تابع مالیه نمی باشد. بخششی های سالانه، اضافه کاری، جبران مصارف و سایر امتیازات که به بطور غیر انتخابی پرداخته میشوند، بخششی از عواید قابل مالیه بشمار میروند.

مثال اول: یک فامیل دچار یک فاجعه میگردد. فامیل مذکور مبلغ ۵۰۰۰ افغانی بعنوان تحفه از دولت بدست میاورد. این مبلغ برای هیچ یکی از اعضای فامیل مورد نظر قابل مالیه نمی باشد.

مثال دوم: یک داکتر طب عمر خویش را وقف ساخت کلینیک طبی و ارائه خدمات طبی در چندین جوامع، می نماید. دولت داکتر مذکور را قردانی نموده و برایش تصدیق نامه و پول نقد می دهد، چنین تحفه نقدی معاف از مالیه میباشد.

مثال سوم: عاید جایزه نوبل یک انعام بوده که توسط یک

شما مکلف هستید تا این فورمه را ارائه نموده و پول آن را در د افغانستان بانک تادیه نمائید. خزانه دار بانک مذکور دو نقل فورمه (سفید و سبز) را نزد خود حفظ نموده، دو نقل دیگر آن (زرد و آبی) را به شما میدهد. شما باید نقل زرد آنرا را نزد خود حفظ نموده و نقل آبی آنرا به قراردادی بدهید.

معلومات را در کجا می توان یافت؟

فورمه های مالیاتی و رهنمودها به صورت رایگان به شکل چاپی و الکترونیکی از ادارات ریاست عمومی عواید وزارت مالیه، مستوفیت های محل یا در صفحه انترنتی ریاست عمومی عواید یعنی <http://www.ard.gov.af> قابل دریافت بوده و از طریق صفحه انترنتی میتوانید نقل قانون مالیات برعایدات سال ۱۳۸۷ را نیز بدست آرید. همچنان موقعیتها، شماره های تماس و ساعات کاری ادارات و مستوفیتها ارائه گردیده است. مالیه دهندگان نیز می توانند سایر معلومات مفید به شمول اطلاعیه های مختلف، مقررات، سوالات و پاسخها پیرامون مالیه موضوعی معاشات، قانون مالیات برعایدات سال ۱۳۸۷ و تعلیماتنامه مالیات بر عایدات دریافت نماید. همچنان صفحه متذکره در برگیرنده تعلیماتنامه قانون مالیات برعایدات بوده که در آن هر یک از مواد قانون بصورت جداگانه با استفاده از مثال های مفید تشریح گردیده است.

عواید اشخاص حکمی

عواید اشخاص حکمی مانند اشخاص انفرادی تابع مالیه میباشد به استثنای معاشات یا دست مزدها.

عواید غیر قابل مالیه

عواید حاصله ذیل تابع مالیات بر عایدات نبوده، شامل اظهارنامه مالیاتی اشخاص حقیقی و حکمی، نمی گردد:

۱. بخششی ها، تحایف، انعامات، جوایز و مکافات از طرف دولت.
۲. بخششی ها، تحایف، انعامات، جوایز و مکافاتیکه از طرف دول خارجی، موسسات بین المللی یا موسسات غیر انتفاعی ایکه به منظور تقدیر از فعالیتها علمی،

موسسه بین المللی و غیر انتفاعی اعطاء میگردد، جایزه مذکور همچنان معاف از مالیه میباشد.

تمام عواید حاصله از درک سکارلشپ، فیلوشپ یا بخششی برای آموزش مسلکی و فنی معاف از مالیه میباشد. این عواید پول سفریه، بودوایش، جبران پول تدریس، فیس، مصارف کتاب و سایر مصارف، را دربر میگردد.

مثلاً: یک محصل سکارلشپ که مصارف سفر، هتل، مسکن، تدریس، فیس، کتاب ها، صحتی و غیره جمع مصارف لباس، غذا، مصارف شخصی که مجموعاً به ۵,۰۰۰ افغانی در یک ماه میرسد، را دربر دارد، بدست مایورد. تمام این امتیازات از مالیه معاف میباشد.

اگر تمام مصارف محصل را دولت متقبل شود. این مصارف همچنان از مالیه معاف میباشد. هرچند اگر محصل بعنوان یک کارمند دولت تمام ویا بخش معاش خویش را از منبع دولت بدست بیاورد، در انصورت معاش شخص متذکره تابع مالیه میباشد.

عواید حاصله از شرکت بیمه بلاثر متقبل شدن ضرر، مریضی یا کدام مصیبت وغیره. شخص متضرر در مقابل مواد بیمه شده، تابع مالیه نمی باشد.

مثال اول: شخص خود را در مقابل مریضی و جراحت در یک شرکت بیمه که به آن بصورت ماهوار حق البیمه می پردازد، بیمه می نماید. شخص مذکور در یک حادثه معیوب گردیده که منجر به از دست دادن عوایدش و متقبل شدن مصارف میگردد. در این حادثه شخص مذکور معیوب میگردد.

تحت پالیسی بیمه به شخص متضرر مبلغ ۱۰۰۰۰۰۰۰ افغانی بعنوان جبران خساره پرداخته میشود. این رقم همچنان تابع مالیه نمی گردد.

مثال دوم: شخص در جریان اجرای وظیفه مجروح میگردد. اداره شرکت دارای پالیسی بیمه بصورت یکسان به تمام کارمندان میباشد. شرکت بیمه به شخص مجروح مبلغ ۱۰۰۰۰۰۰۰ افغانی بعنوان جبران خساره می پردازد. این عواید همچنان معاف از مالیه میباشد با وجودیکه کارمند معیوب کدام حق البیمه به شرکت بیمه نمی پردازد.

معلومات را در کجا می توان یافت؟

فورمه های مالیاتی و رهنمودها به صورت رایگان به شکل چاپی و الکترونیکی از ادارات ریاست عمومی عواید وزارت مالیه، مستوفیت های محل یا در صفحه انترنتی ریاست عمومی عواید یعنی <http://www.ard.gov.af> قابل دریافت بوده و از طریق صفحه انترنتی میتوانید نقل قانون مالیات بر عایدات سال ۱۳۸۷ را نیز بدست آرید. همچنان موقعیتها، شماره های تماس و ساعات کاری ادارات و مستوفیتها ارائه گردیده است. مالیه دهندگان نیز می توانند سایر معلومات مفید به شمول اطلاعیه های مختلف، مقررات، سوالات و پاسخها پیرامون مالیه موضوعی معاشات، قانون مالیات بر عایدات سال ۱۳۸۷ و تعلیماتنامه مالیات بر عایدات دریافت نمایند. همچنان صفحه متذکره در برگزیده تعلیماتنامه قانون مالیات بر عایدات بوده که در آن هر یک از مواد قانون بصورت جداگانه با استفاده از مثال های مفید تشریح گردیده است.

یادداشت

صفحه جدید معلومات مالیات www.ard.gov.af روند دریافت معلومات مفید و مورد نیاز را به مالیه دهنده ساده تر ساخته است. این صفحه حاوی قانون مالیات بر عایدات سال ۱۳۸۷، اطلاعیه ها و طرز العمل ها، فورمه ها، رهنمود ها، اسناد های آرشیف شده، سوالات و پاسخها پیرامون مالیه موضوعی معاشات و سایر منابع به شمول تعلیماتنامه مالیات بر عایدات میباشد. همچنان صفحه متذکره در برگزیده تعلیماتنامه قانون مالیات بر عایدات بوده که در آن هر یک از مواد قانون بصورت جداگانه با استفاده از مثال های مفید تشریح گردیده است.



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د مالیې وزارت
د عوایدو لوی ریاست
۱۳۹۰

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Finance
Afghanistan Revenue Department
1390

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت مالیه
ریاست عمومی عواید
۱۳۹۰